



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

239  
239 /  
2014

DECRETO N° 239 /

D.A. y F.  
D.C. y P. (M) 02 /2014

TEMUCO,

VISTOS:

22 ENE 2014

1.- El Decreto Alcaldicio N° 4.782 de fecha 18.12.2013, que aprueba el "Programa Presupuestario Municipal de Ingresos y Gastos por Áreas de Gestión" y su respectiva desagregación y detalle de "Actividades" a ejecutar durante el ejercicio del año 2014;

2. - Lo dispuesto en los Artículos N° 65, 79 y 81, del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", que señala las materias en las que el Concejo Municipal deberá prestar su acuerdo;

3. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 854 del 29.09.2004, publicado en el D.O. del 02.12.2004 y sus modificaciones posteriores (Dcto. (H) N° 324 del 22.02.08 D.O. 20.08.08), que "Aprueba el Clasificador Presupuestario y Determina Definiciones para las Clasificaciones de ingresos y Gastos", para uso y aplicación en el Sector Público, Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión;

4. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 1.788 de fecha 19.12.2013, publicado en el Diario Oficial de fecha 22.01.14, que en los Títulos V y VI, "Establece Normas Sobre Modificaciones Presupuestarias para el Año 2014", a las Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión Municipal respectivamente;

5.- Lo dispuesto en el Dctos. Alcaldicios N° 3.342 de fecha 09.12.2008; N° 2972 de 2009; N° 301 de 2010; y, N° 1.832 de 04.07.11 de éste municipio, que "Delega y Faculta" al Administrador Municipal, para firmar "POR ORDEN DEL ALCALDE"; entre otras materias, los Decretos Alcaldicios que modifiquen los Presupuestos Municipal, de Educación, de Salud y de Cementerio; y,

6. - Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, publicada en el D.O. de fecha 31.03.1988, "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones posteriores.

**CONSIDERANDO:**

1. - Qué, por acuerdo tomado en sesión de fecha 14.01.2014; y, en virtud de lo señalado en los Art. N° 65, 79 y 81 del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988, el Concejo Municipal de Temuco ha dado su conformidad y aprobación a las siguientes modificaciones al Presupuesto Municipal vigente, según consta en el Ord. N° 18 de fecha 14.01.2014 que se adjunta, emitido por el Secretario Municipal, en su calidad de Ministro de Fé.

15 690960



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

2. - Qué, de conformidad a las instrucciones presupuestarias emitidas por el Ministerio de Hacienda; como así también, a las instrucciones contables emitidas por la Contraloría General de la República, corresponde efectuar el traspaso y reconocimiento presupuestario y contable en el año 2014, de la totalidad de los compromisos registrados como deuda corriente y como iniciativas de inversión al 31.12.2013; los cuales, no fueron pagados al cierre del dicho ejercicio; y que, fueron debidamente aprobados en su oportunidad por el Concejo Municipal de Temuco, correspondiendo por ende, su pago y término de proceso de contabilización.

### DECRETO:

1.- Créase a contar de esta fecha, en el Programa Presupuestario Municipal - Área Gestión Interna de gastos de este municipio para el año 2014 y con cargo al Subtítulo 31 "Iniciativas de Inversión"; Ítem 02 "Proyectos - Obras Civiles", los proyectos de inversión que más abajo se individualizan, con cargo a la asignación identificatoria y denominación que se señala:

31 02 004 013 REPARACION COCINA COMEDOR ESC. MANUEL RECABARREN  
31 02 004 014 REPARACION COCINA COMEDOR ESC. PEDRO DE VALDIVIA

2.- Con el fin de dar cumplimiento con los compromisos de inversión, registrados y no pagados año 31.12.2013; efectúese una suplementación al Programa Presupuestario de Ingresos y Gastos de este municipio, vigente para el año 2014, por la incorporación de disponibilidades financieras reales al 31.12.2013 y por la estimación de mayores ingresos provenientes de los Programas de Mejoramiento Urbano y Mejoramiento de Barrios de la Subdere, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle.

### I N G R E S O S

<b>AREA 01: GESTION INTERNA.....M\$</b>	<b>925.701.-</b>	
13 03 002 001 Prog. Mejor. Urbano y Equip. Comunal		M\$ 156.145.-
13 03 002 002 Prog. Mejor. de Barrios		185.519.-
15 00 000 000 Saldo Inicial de Caja		584.037.-
		-----
<b>TOTAL INGRESOS.....</b>	<b>M\$</b>	<b>925.701.-</b>
		=====



MUNICIPALIDAD DE  
TEMUCO

**G A S T O S**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA.....M\$</b>	<b>925.701.-</b>		
31 01 002 001 Estudios de Arrastre Año 2013		M\$	93.177.-
31 02 004 001 Proyectos de Arrastre Año 2013			832.524.-
			-----
<b>TOTAL GASTOS</b>		<b>M\$</b>	<b>925.701.-</b>
			=====

3.- Efectúese una suplementación al Programa Presupuestario de Ingresos y Gastos de este municipio, vigente para el año 2014, por la estimación de mayores ingresos provenientes del Programa de Mejoramiento Urbano de la Subdere, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle.

**I N G R E S O S**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA..... M\$</b>	<b>46.310.-</b>		
13 03 002 001 Prog. Mejoramiento Urbano y Equip. Comunal		M\$	46.310.-
			-----
<b>TOTAL INGRESOS.....</b>		<b>M\$</b>	<b>46.310.-</b>
			=====

**G A S T O S**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA..... M\$</b>	<b>46.310.-</b>		
31 02 004 013 Reparac. Cocina Comedor Esc. M. Recabarren		M\$	24.258.-
31 02 004 014 Reparac. Cocina Comedor Esc. P. Valdivia			22.052.-
			-----
<b>TOTAL GASTOS</b>		<b>M\$</b>	<b>46.310.-</b>
			=====

4.- Efectúese una modificación al Programa Presupuestario Municipal de Gastos de este municipio vigente para el año 2014, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle:

**DISMINUCION**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA..... M\$</b>	<b>8.000.-</b>		
22 11 001 000 Estudios e Investigaciones		M\$	8.000.-
<b>AREA 03: ACTIVIDADES MUNICIPALES..... M\$</b>	<b>30.500.-</b>		
22 08 011 000 Serv. Produc. y Desarrollo de Eventos		M\$	30.500.-



MUNICIPALIDAD DE  
**TEMUCO**

<b>AREA 06: PROGRAMAS CULTURALES.....M\$ 10.500.-</b>		
21 04 004 000 Prestac. de Serv. en Programas Comunitarios	M\$	10.500.-
		-----
<b>TOTAL DISMINUCIONES</b>	<b>M\$</b>	<b>49.000.-</b>
		=====

**AUMENTOS**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA..... M\$ 8.000.-</b>		
22 11 003 000 Servicios Informáticos	M\$	8.000.-
<b>AREA 06: PROGRAMAS CULTURALES.....M\$ 41.000.-</b>		
24 01 005 000 Otras Personas Jurídicas Privadas	M\$	41.000.-
		-----
<b>TOTAL AUMENTOS .....</b>	<b>M\$</b>	<b>49.000.-</b>
		=====

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



**HENRY FERRADA VASQUEZ**  
**SECRETARIO MUNICIPAL (S)**

RSR/OJC/jmm



“Por orden del Alcalde”  
**CARLOS MILLAR ETTORI**  
**ADMINISTRADOR MUNICIPAL (S)**

- c.c. - Direcc. Control Interno
- Depto. Contab. y Prespto.
- Of. Partes

**DETERMINACION SALDO INICIAL NETO DE CAJA AÑO 2014**

**FONDOS MUNICIPALES - PROPIOS (al 31.12.13)**

<b>1</b>	<b><u>DISPONIBILIDADES</u></b>		<b>\$ 3.402.281.334</b>
<b>1.1</b>	<b>RECURSOS LIQUIDOS</b>		<b>\$ 3.386.601.177</b>
	Banco BCI Cta. Cte. Fdos. Propios	\$ 2.825.480.541	
	Banco BCI Cta. Cte. Fdos. Terceros	\$ 0	
	Caja Tesmu Fondos Propios en Poder	\$ 561.120.636	
<b>1.2</b>	<b>ANTICIPOS A TERCEROS</b>		<b>\$ 15.680.157</b>
	Anticipos por Gastos Menores	\$ 589.848	
	Anticipos por Cometidos	\$ 15.090.309	
<b>2</b>	<b><u>OBLIGACIONES</u></b>		<b>\$ - 389.510.990</b>
<b>2.1</b>	<b>FONDOS DE TERCEROS</b>		<b>\$ 389.510.990</b>
	Tesmu - Depósitos en Cta. Cte.	\$ 212.923.638	
	Servicios Traspasados	\$ 10.919.164	
	Retenciones a Contratistas	\$ 108.364.641	
	Programas y Proyectos Vecinales	\$ 0	
	Otras Munic. del País - Perm. Circulac.	\$ 0	
	Serv. Reg. Civil - Certif. Antecedentes	\$ 0	
	Registro Multas no Pagadas	\$ 20.623.210	
	Ret. Previsionales - Isapres y AFP	\$ 0	
	Ret. Tributarias - Tesgral IVA y Renta	\$ 0	
	Cheques Caducados Cta. Cte. Munic.	\$ 36.680.337	
	<b>TOTAL SALDO INICIAL NETO DE CAJA</b>		<b>\$ 3.012.770.344</b>

**TOTAL SALDO INICIAL CAJA AÑO 2014 M\$ 3.012.771**

**DETERMINACION DEL SALDO FINANCIERO DE CAJA AL 31.12.2013  
 Y SALDO INICIAL PRESUPUESTARIO DEL AÑO 2014**

<b>A) <u>SALDO FINANCIERO (Saldo de Banco + Saldo de Caja)</u></b>	<b>M\$ 3.402.282</b>
Saldo en Cta. Cte. Banco BCI al 31.12.2013	M\$ 2.825.481
Saldo en Caja Municipal (depositado el 02.01.2014)	M\$ 561.121
Recursos por Anticipos a Terceros (a rendir año 2014)	M\$ 15.680
<b>B) <u>MENOS: COMPROMISOS AFECTADOS CON TERCEROS AL 31.12.2013</u></b>	<b>M\$ -389.511</b>
1 Transfer por Pagos a Proveedores	M\$ 0
2 Pagos Duplicados de Contribuyentes	M\$ -5.092
3 Pagos en Exceso por Convenios de Pago	M\$ -5.025
4 Garantía J. Guillermo Siles Manriquez	M\$ -36.587
5 Garantías por Acreencias en Poder Municipal	M\$ -17.728
6 Multas Aplicadas en Contratos	M\$ -116.696
7 Garantías Retenidas a Contratos	M\$ -31.796
8 Servicios Incorporados a la Gestión	M\$ -10.919
9 Retenciones a Contratistas	M\$ -108.365
10 Aportes Comités Programas y Proyectos Vecinales	M\$ 0
11 Perm. Circulación Otras Municipalidades del País	M\$ 0
12 Multas de Tránsito de Otras Municipalidades	M\$ -20.623
14 Cheques Caducados de Proveedores	M\$ -36.680
<b>C) <u>DISPONIBILIDADES FINANCIERAS NETAS AL 31.12.2013</u></b>	<b>M\$ 3.012.771</b>
<b>D) <u>MENOS: COMPROMISOS NO PAGADOS AL 31.12.2013</u></b>	<b>M\$ -847.455</b>
1 Subt. 21 Gastos en Personal	M\$ -14.055
2 Subt. 22 Bienes y Servicios	M\$ -152.626
3 Subt. 24 Transferencias al Sector Privado	M\$ -1.417
4 Subt. 26 Devoluciones	M\$ -254
5 Subt. 29 Máquinas y Equipos	M\$ -94.066
6 Subt. 31 Estudios de Inversión - Fdos. Propios	M\$ -93.177
7 Subt. 31 Proyectos de Inversión - Fdos. Propios	M\$ -490.860
8 Subt. 33 Transferencias a Otras Entid. Públicas - Serviu	M\$ -1.000
<b>E) <u>DISPONIBILIDADES REALES RESULTANTES AL 31.12.2013</u></b>	<b>M\$ 2.165.316</b>
<b>F) <u>MENOS: ESTIMACION SALDO INICIAL ESTIMADA PRESUPUESTO 2014</u></b>	<b>M\$ -500.000</b>
<b>G) <u>SALDO PRESUPUESTARIO Y FINANCIERO AL 01.01.2014</u></b>	<b>M\$ 1.665.316</b>

**DETERMINACION SALDO INICIAL NETO DE CAJA AÑO 2014**  
**FONDOS MUNICIPALES - TERCEROS (PMB - PMU al 31.12.13)**

<b>1</b>	<b><u>DISPONIBILIDADES</u></b>			<b>\$</b>	<b>0</b>
<b>1.1</b>	<b>RECURSOS LIQUIDOS</b>			<b>\$</b>	<b>0</b>
	Bco. BCI Cta.Cte.Fdos. Terceros PMU	\$	0		
	Bco. BCI Cta.Cte.Fdos. Terceros PMB	\$	0		
	Caja Tesmu Fondos Terceros	\$	0		
<b>2</b>	<b><u>OBLIGACIONES</u></b>			<b>\$ -</b>	<b>341.664</b>
<b>2.1</b>	<b>FONDOS DE TERCEROS</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>	<b>341.664</b>	
	Estudios Prog. Mejor. Urbano ( PMU )	\$	0		
	Estudios Prog. Mejor. Barrios ( PMB )	\$	0		
	Proyectos Prog. Mejor. Urbano ( PMU )	\$	156.145		
	Proyectos Prog. Mejor. Barrios ( PMB )	\$	185.519		
	<b>TOTAL SALDO INICIAL NETO DE CAJA TERCEROS</b>			<b>\$</b>	<b>-341.664</b>
				<b>\$</b>	<b>-341.664</b>

**TOTAL M\$ -341.664**

**MODIFICACION DE PRESUPUESTO MUNICIPAL - INICIAL 2014**  
**POR DETERMINACION DE SALDO INICIAL DE CAJA FDOS. TERCEROS**

**AUMENTO PRESUPUESTO DE INGRESOS**

15 00 000	Saldo Inicial Caja Recursos Líquidos Banco BCI	M\$	0
13 03 002 001	Aportes Subdere para Progr. PMU	M\$	156.145
13 03 002 002	Aportes Subdere para Progr. PMB	M\$	185.519
<b><u>TOTAL FINANCIAMIENTO</u></b>			<b>M\$ 341.664</b>

**AUMENTO PRESUPUESTO DE GASTOS**

31 01 002	Estudios PMU - Comprometidos al 31.12.2013	M\$	0
31 01 002	Estudios PMB - Comprometidos al 31.12.2013	M\$	0
31 02 004	Proyectos PMU - Comprometidos al 31.12.2013	M\$	156.145
31 02 004	Proyectos PMB - Comprometidos al 31.12.2013	M\$	185.519
<b><u>TOTAL DISTRIBUCION COMPROMISOS</u></b>			<b>M\$ 341.664</b>

### COMPROMISOS DE INVERSION PENDIENTES DE PAGO AL 31.12.2013

CODIGO PRESUPUESTARIO		DENOMINACION		FONDOS MUNICIP.	MEJORAM. URBANO	MEJORAM. DE BARRIOS	FONDOS REG. FRIL	OTROS	TOTALES M\$
AÑO 2014	AÑO 2013								
31.01.002.001	31 01 002 001	Consul. Estudio Pavimentos Participativos / 2012	M\$	838					838
31.01.002.001	31 01 002 003	Diseño Pavimento Varios Sectores	M\$	46.340					46.340
31.01.002.001	31.01.002.005	Diseño Baños Publicos Plazas D. Godoy y T. Schmidt	M\$	225					225
31.01.002.001	31.01.002.007	Diseño Aguas Lluvias Sector Pedro de Valdivia	M\$	16.974					16.974
31.01.002.001	31.02.002.008	Estudio y Análisis Inmuebles Municipales	M\$	28.800					28.800
		<b>TOTAL ESTUDIOS</b>	<b>M\$</b>	<b>93.177</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>93.177</b>
31.02.004.001	31 02 004 001	Abasto Agua Potable Comun. Juan Paillao / 2011	M\$			20.047			20.047
31.02.004.001	31.02.004.001	Abasto Agua Potable Comun. Coilla Nahuelñir / 2011	M\$			32.539			32.539
31.02.004.001	31.02.004.001	Abasto Agua Potable Comun. Juan Llanquileo / 2011	M\$			3.415			3.415
31.02.004.001	31.02.004.001	Abasto Agua Potable Comun. Juan Manqueo Nahuelhual/2011	M\$			10.876			10.876
31.02.004.001	31.02.004.001	Abasto Agua Potable Comun. Juan Tripailao / 2011	M\$			35.379			35.379
31.02.004.001	31.02.004.001	Const. Veredas P. de Valdivia Sur / 2012	M\$		289				289
31.02.004.001	31.02.004.001	Const. Veredas P. de Valdivia Poniente / 2012	M\$		271				271
31.02.004.001	31.02.004.001	Const. Veredas P. de Valdivia Oriente / 2012	M\$		564				564
31.02.004.001	31.02.004.001	Mejoramiento Plaza Villa Alegre / 2012	M\$		21.068				21.068
31.02.004.001	31.02.004.001	Instalación Tachas y Balizas Led / 2012	M\$	27.035					27.035
31.02.004.001	31.02.004.002	Construcción Centro Comunitario Pueblo Nuevo	M\$	23.270					23.270
31.02.004.001	31.02.004.003	Construcción Paque Las Quilas	M\$	10.610					10.610
31.02.004.001	31.02.004.006	Construcción Pagodas Feria Las Pulgas	M\$	17.426					17.426
31.02.004.001	31.02.004.007	Construcción Complejo Estadio Ribera Venecia	M\$	45.999					45.999
31.02.004.001	31.02.004.008	Plaza Activa P. de Valdivia y Costanera del Cautín	M\$		11.698				11.698

**COMPROMISOS DE INVERSION PENDIENTES DE PAGO AL 31.12.2013**

CODIGO PRESUPUESTARIO		DENOMINACION		FONDOS MUNICIP.	MEJORAM. URBANO	MEJORAM. DE BARRIOS	FONDOS REG. FRIL	OTROS	TOTALES M\$
AÑO 2014	AÑO 2013								
31.02.004.001	31.02.004.009,	Construcción Complejo Estadio Turingia	M\$	13.458					13.458
31.02.004.001	31.02.004.010	Mejoramiento Edificio Consistorial	M\$	40.917					40.917
31.02.004.001	31.02.004.012	Construcción Paraderos Locomoción Colectiva	M\$	57.901					57.901
31.02.004.001	31.02.004.018	Construcción Aguas Lluvias Villa Tobalaba	M\$	35.121					35.121
31.02.004.001	31.02.004.022	Reparación Techumbre Feria Pinto	M\$	23.824					23.824
31.02.004.001	31.02.004.023	Instalación Hitos Ruta Neruda	M\$	53.435					53.435
31.02.004.001	31.02.004.024	Instalación Señalética de Destino Rural	M\$	9.079					9.079
31.02.004.001	31.02.004.027	Instalación Señalética de Destino Urbano	M\$	5.762					5.762
31.02.004.001	31.02.004.028	Máquinas de Ejercicios La Portada y Trianón	M\$	849	5.000				5.849
31.02.004.001	31.02.004.030	Construcción Multicancha Villa Antumalén y Coihueco	M\$	7.499	49.996				57.495
31.02.004.001	31.02.004.033	Extensión Red Agua Potable Sector Botolhue	M\$			83.263			83.263
31.02.004.001	31.02.004.036	Plaza Activa Sector El Carmen y Poniente	M\$		29.243				29.243
31.02.004.001	31.02.004.041	Mejoramiento Plaza Villa Alegre	M\$	1.475					1.475
31.02.004.001	31.02.004.044	Instalación Máquinas Ejercicios P. Nuevo y Cento	M\$		38.016				38.016
31.02.004.001	31.02.004.045	Ampliación Edificio Consistorial	M\$	117.200					117.200
		<b>TOTAL PROYECTOS</b>	<b>M\$</b>	<b>490.860</b>	<b>156.145</b>	<b>185.519</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>832.524</b>
<b>TOTAL SALDOS DE INVERSION AL 31.12.2013</b>			<b>M\$</b>	<b>584.037</b>	<b>156.145</b>	<b>185.519</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>925.701</b>

**ORD. : N° 18**

**ANT. : No hay**

**MAT. : Acuerdo Concejo**

**TEMUCO, 14 enero 2014**

**DE : SECRETARIO MUNICIPAL (S)**

**A : ENCARGADO DE PRESUPUESTO**

En Sesión del Concejo Municipal de fecha 14 de enero de 2014, se aprobó modificación presupuestaria Municipal N°1, según el siguiente detalle:

EN PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)				
A.		AUMENTO		46.310
	11.05.02	Reparación y mantención cocina esc. M. Recabarren		24.258
	11.05.02	Reparación y mantención cocina esc. P. de Valdivia		22.052
B.		DISMINUCIÓN		0
EN PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)				
		AUMENTO		87.310
31.02	11.05.02	Reparación y mantención cocina esc. M. Recabarren		24.258
31.02	11.05.02	Reparación y mantención cocina esc. P. de Valdivia		22.052
24.01.005	16.01.01	Transferencias a otras personas jurídicas privadas		41.000
D.		DISMINUCIÓN		41.000
21.04.004	16.01.01	Prestación de servicios comunitarios		11.000
22.08.011	13.01.01	Eventos actividades municipales		30.000



**ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)

Distribución:

- Depto. de Contabilidad
- Archivo Concejo

DAT/jrb